



REUNIÓN ANUAL DE LAS ASAMBLEAS DE GOBERNADORES

FORTALEZA, BRASIL

AB-2204
CII/AB-841
13 marzo 2002
Original: inglés

**DISCURSO DE LA GOBERNADORA SUPLENTE POR SUECIA
EN LA QUINTA SESIÓN PLENARIA**

Ann Uustalu

1. Permítanme comenzar uniéndome a los agradecimientos expresados a las autoridades de Ceará y la ciudad de Fortaleza por la excelente organización de esta reunión anual. Es un verdadero placer estar aquí en el Brasil, disfrutando de su ambiente y hospitalidad agradables.
2. Me gustaría ofrecer unos cuantos comentarios sobre algunos de los principales temas abordados en esta reunión anual, los cuales son de especial importancia para mí. Se relacionan fundamentalmente con el debate de la función futura del Banco y la cuestión de la efectividad en el desarrollo. También me referiré brevemente a la próxima conferencia sobre Financiamiento para el Desarrollo que se celebrará en Monterrey la semana entrante.
3. El análisis de los acontecimientos del último año nos brinda una imagen del progreso económico y social en América Latina y el Caribe colmada de contrastes. Los entornos internacional, regional y nacional en los cuales el Banco opera se encuentran en constante cambio y como lo demuestra lo ocurrido recientemente en diversas partes de la región, las condiciones oscilan entre crecimiento relativamente estable en algunos países y las crisis económicas o los desastres naturales en otras.
4. Como el prestamista más importante de financiamiento para el desarrollo en América Latina y el Caribe, el BID es un socio clave en el tratamiento de estas situaciones diversas y respaldamos sólidamente su función, tanto como una fuente de capital como por su conocimiento y experiencia acabados de la región. El Banco necesita adaptarse continuamente a circunstancias cambiantes. Recibimos con beneplácito la decisión sobre el nuevo marco crediticio, que responderá mejor en gran medida a las necesidades y las exigencias del desarrollo de los países en cuestión. También vemos la necesidad de discusiones adicionales sobre la función futura del Banco, comenzando a partir del Informe del Grupo Asesor Externo. En estas circunstancias, una cuestión crucial es la manera en que el BID puede contribuir a un mayor crecimiento y al fortalecimiento del sector privado en la región.

5. Hace solo unos años, era generalizado el optimismo sobre el flujo de capital privado para lograr el desarrollo social y económico en América Latina y el Caribe. Desde entonces hemos visto cómo las crisis financieras y una contracción general de la economía mundial han tenido una repercusión negativa considerable en la confianza de los inversionistas. Es importante debatir la manera en que esta sensibilidad a crisis externas puede reducirse y cómo puede fortalecerse la función catalizadora del Banco para generar flujos de capital privado.

6. No obstante, pensamos que es importante tener en cuenta quién es el beneficiario final en este proceso. A menos que las actividades del Banco contribuyan a la obtención de beneficios sociales y económicos a largo plazo para la mayoría de las personas, no lograremos los objetivos establecidos en el mandato del Banco. A fin de reducir la pobreza a la mitad, según se establece en las Metas para el Desarrollo del Milenio, debemos movilizar capital financiero y humano adicional. Existe la necesidad de aumentar el capital público y privado, y ponerlo a trabajar de manera que cada uno contribuya adecuadamente a las necesidades de la sociedad en su totalidad.

7. Gran parte de la responsabilidad de la creación de un clima propicio para los negocios se encuentra en el sector público, que debe proveer establecimientos educativos y sanitarios adecuados, infraestructura y un poder judicial que funcione bien. Podríamos hacer más para explorar las maneras posibles de aumentar la participación del sector privado en estos ámbitos. El BID en la actualidad ofrece financiamiento necesario en gran medida para muchas de las actividades del sector público que revisten importancia fundamental para el desarrollo y el crecimiento de empresas privadas, pero habida cuenta de los indicadores de niveles de pobreza y necesidades sociales en alza en la región, aún resta mucho por hacer. Aguardamos el debate sobre la función futura del Banco con este pensamiento en mente, es decir cómo puede una concentración más sólida de las actividades del BID en favor del crecimiento y el desarrollo del sector privado traducirse en mejoras sociales y económicas para la mayoría de las personas.

8. A continuación, me gustaría referirme al tema de la efectividad en el desarrollo.

9. Nuestro gobierno, conjuntamente con muchos otros, considera cada vez más importante la capacidad de demostrar resultados. Debemos demostrar cómo el dinero de nuestros contribuyentes ha sido parte de mejoras visibles en la vida de las personas y, por lo tanto, acogemos decididamente el compromiso de la Administración para trabajar en el fortalecimiento de la efectividad y el seguimiento de las operaciones para demostrarlo. También nos sentimos alentados por el trabajo realizado hasta la fecha por parte de la Oficina de Supervisión y Evaluación (OVE) en el tratamiento de estas cuestiones importantes y esperamos las discusiones del Directorio sobre la manera de proceder. En este marco, también deseamos destacar la importancia de ofrecer incentivos para que los gerentes de proyectos mejoren la calidad y creen una cultura de transparencia, donde se anime a construir sobre la base de las lecciones aprendidas.

10. Como lo demuestran las palabras de mis colegas gobernadores colegas estos últimos días, es también fundamental que los países prestatarios mismos tengan un interés activo en la supervisión de la ejecución de proyectos de manera que pueda realizarse el seguimiento de los resultados o, si fuera necesario, se realicen ajustes durante la ejecución a fin de llegar a buenos

resultados finales. Instamos al Banco a desarrollar aun más sus actividades en el fortalecimiento de las capacidades de los países prestatarios al respecto.

11. Finalmente, la Conferencia sobre Financiamiento para el Desarrollo comienza la próxima semana en Monterrey, México, en la cual se abordarán temas centrales sobre el financiamiento del desarrollo social y económico en las décadas futuras, que son claramente pertinentes para América Latina y el Caribe. En este sentido, acogemos cálidamente el propósito declarado por el Presidente, de que se analice la manera en que las Metas para el Desarrollo del Milenio se relacionan con la situación y las necesidades de la región. Sin lugar a dudas, el BID posee una función clara también en este proceso.

12. La conferencia hará mención también a una cantidad de otros aspectos tales como la integración regional y la prestación de bienes públicos regionales. Se trata de cuestiones de interés común para el Banco, sus miembros prestatarios y no prestatarios del mismo modo, y esperamos ansiosamente cooperar con el BID durante la conferencia y su seguimiento.